



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 10 AOÛT 2005**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

**Projet numéro 53017** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du 29 juin et 6 juillet 2005 et des séances spéciales du 5 et 13 juillet 2005 du comité exécutif

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

- a) **Projet numéro 52736** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 26 - 68 124,23 \$, 27 - 54 847,33 \$, 28 - 104 728,55 \$ et 29 - 87 235,47 \$, acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 26 - 453 665,91 \$, 27 - 290 361,08 \$, 28 - 346 180,07 et 29 - 438 919,10 \$, les listes des réquisitions numéros 25 - 5 657,05 \$, 26 - 13 385,48 \$, 27 - 6 443,07 \$ et 28 - 6 850,11 \$ ainsi que les listes des embauches de personnel temporaire numéros 24 - 236 916,37 \$, 25 - 285 975,89 \$, 26 - 445 793,05 \$ et 27 - 717 901,43 \$
- b) **Projet numéro 52920** - Acceptation du dépôt des listes des commandes numéros C-25, C-26, C-27, C-28 et C-29 - 2 964 709,91 \$ - Période du 22 juin au 27 juillet 2005
- c) **Projet numéro 52971 --> REC/C** – Position de la Ville de Gatineau – Amortissement du déficit de solvabilité sur 10 ans au lieu de 5 ans sur les régimes de retraite
- d) **Projet numéro 52890** – Signature d’une convention visant la limite d’assurance autogérée et le traitement des demandes d’indemnités entre Saint-Paul Travelers Companies Inc. et la Ville de Gatineau

**2. SERVICES JURIDIQUES**

- a) **Projet numéro 52818** - Autorisation - Signature d'une entente de sous-location pour l'utilisation de salle d'audience pour la cour municipale - Abrogation de la résolution numéro CE-2004-1081
- b) **Projet numéro 53002** - Autoriser le paiement de la cotisation 2005 de la Ville de Gatineau à la Chambre de Commerce de Gatineau

**3. CULTURE ET LOISIRS**

- a) **Projet numéro 52081** – Entériner le don d'oeuvres d'art pour la collection permanente de la Ville de Gatineau - Corporation du centre culturel de Gatineau
- b) **Projet numéro 52128** - Fermeture de la rue Main - Course de boîtes à savon - Districts électoraux de Bellevue et du Lac-Beauchamp - Richard Côté et Aurèle Desjardins
- c) **Projet numéro 52799 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau - Course de boîtes à savon - Rue Main - 20 août 2005 - Contribution financière de 2 515 \$ et contribution en services de 985 \$
- d) **Projet numéro 52624 --> REC/C** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu, volet 2 – 9 625 \$

**3. CULTURE ET LOISIRS (suite)**

- e) **Projet numéro 52838 --> REC/C** - Approbation du rapport de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire - Programme de soutien aux initiatives du milieu 2005, Volet 1 - 21 500 \$
- f) **Projet numéro 52829** - Exemption du coût de location de l'agora Gilles-Rochelleau à l'Ambassade de la République Gabonaise à l'occasion de la fête nationale du Gabon - 17 août 2005
- g) **Projet numéro 52831** - Exemption du coût de location de la salle Outaouais du palais des Congrès à la Fondation du centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour la tenue d'une activité de levée de fonds - 23 septembre 2005

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

- a) **Projet numéro 52775** - Ratification des listes de locations et des achats de biens non-durables numéros B-25 - 54 209,84 \$ et B-26 - 40 299,58 \$
- b) **Projet numéro 52681** - Soumission 2005 SP 121 - Divers fournisseurs - Achat de quatre camionnettes et de sept fourgonnettes neuves - Service des opérations de terrain - 418 977,43 \$
- c) **Projet numéro 52724** - Soumission 2005 SP 129 - M.G. Service Enr. - 140543 Canada Inc. - Achat d'une surfaçeuse à glace neuve - Service des opérations de terrain - 108 928,68 \$
- d) **Projet numéro 52732** - Soumission 2005 SI 120 - Gazon C.D. Inc. - Plantations - Relais Plein-Air Mont-Bleu - Service d'ingénierie - 51 439,18 \$ - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- e) **Projet numéro 52874** - Soumission 2005 SP 170 - Carrière La Pêche Inc. - Pavage couche de base - projet Mont-Royal II - Service d'ingénierie - 56 103,44 \$ - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- f) **Projet numéro 52893** - Soumission 2005 SP 043 - Construction Lafarge Québec Ltée - Aménagement de jeux d'eau - Parc Claude-Rioux - Service d'ingénierie - 123 187,17 \$ - District électoral d'Aylmer - André Levac
- g) **Projet numéro 52910** - Soumission 2005 SP 126 - Aqua Data Inc. - Inspection et analyse de bornes d'incendie et de vannes de conduites maîtresses dans les secteurs de Hull et d'Aylmer - Service des opérations de terrain - 154 485,70 \$
- h) **Projet numéro 52627** - Confirmer l'intérêt de la Ville de Gatineau à négocier un protocole d'entente avec le ministère des Transports du Québec dans le cadre du projet de réfection de l'Avenue de Buckingham - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- i) **Projet numéro 52728 --> REC/C** - Acceptation requête - Desserte en services municipaux - Projet Domaine des Vignobles, phases 2A2 et 2B2 - District électoral de Lucerne - R. Alain Labonté
- j) **Projet numéro 52779 --> REC/C** - Règlement numéro 199-1-2005 modifiant le règlement numéro 199-2004 dans le but d'y attribuer une somme supplémentaire de 500 000 \$ afin d'effectuer divers travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts et d'améliorations d'une station de pompage

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

- a) **Projet numéro 52573 --> REC/C** - Vente du lot numéro 3 305 873 au cadastre du Québec et servitude de passage et de stationnement - Servitude de réservoir souterrain - Lot numéro 3 305 874 au cadastre du Québec - District électoral des Promenades - Paul Morin

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite)**

- b) **Projet numéro 52898 --> REC/C** - Contribution municipale - Programme Logement abordable Québec - volet social et communautaire - Projet de construction de 22 unités de logements sur la rue Robert-Wright - 339 000 \$ - District électoral d'Aylmer - André Levac

**6. PROTECTION DES PERSONNES ET DES BIENS**

- a) **Projet numéro 52705** - Soumission 2004 SP 243 - Seagrave Fire Apparatus Company - Achat de 2 camions autopompes - section 2, article 2 - Service de sécurité incendie - 964 061,32 \$
- b) **Projet numéro 52867** - Soumission 2005 SP 171 - Acklands-Grainger Inc. - Achat d'appareils respiratoires - Incendie - Service de sécurité incendie - 90 397,12 \$
- c) **Projet numéro 51460 --> REC/C** - Acceptation des conventions relatives aux frais municipaux du service 9-1-1 avec le fournisseur Vidéotron Télécom limitée et l'Union des municipalités du Québec
- d) **Projet numéro 52575** - Tarification et modification de la signalisation du Marché Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- e) **Projet numéro 52897** - Affectation des brigadiers scolaires adulte pour la rentrée scolaire 2005-2006

**7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- a) **Projet numéro 52927** – Corporation de l'aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa – Plan de mise en valeur – Autorisation préalable à la construction d'un hangar – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- b) **Projet numéro 52931** – Aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa – Desserte Expresso Gatineau-Québec – Autorisation préalable d'engagement contractuel – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

**8. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- a) **Projet numéro 50969 --> REC/C** - Aliénation de biens immobiliers - Août 2005
- b) **Projet numéro 52808 --> REC/C** - Autorisation à l'évaluateur de la Ville de Gatineau - Report du dépôt du rôle d'évaluation 2006-2007-2008
- c) **Projet numéro 52852** - Confection du rôle d'évaluation 2006-2007-2008 - AEC INTERNATIONAL - AEC Québec Inc. - Fourniture de services professionnels - Évaluation terrains de golf
- d) **Projet numéro 51566** - Autoriser une servitude de tolérance d'empiètement - 27-29, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Hull - Denise Laferrrière
- e) **Projet numéro 51802 --> REC/C** - Vente aux propriétaires riverains - Partie des lots numéros 12-283 et 12-257 - District électoral de Lucerne - R. Alain Labonté
- f) **Projet numéro 52784 --> REC/C** - Vente lots numéros 1 597 774, 1 597 794, 1 597 907, 1 598 000, 1 598 009, 1 599 881, 1 599 883, 1 599 884, 1 600 043, 2 250 180 et 1 599 885 - 606 000 \$ - Centres commerciaux Gatineau Ltd - District électoral des Riverains - Thérèse Cyr
- g) **Projet numéro 52821 --> REC/C** - Location - Partie du lot numéro 1 345 087 - Société canadienne des postes – 180, rue Jean-Proulx - District électoral de Saint-Raymond/Vanier - Pierre Phillon

**8. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES (suite)****10. CENTRES DE SERVICES****12. DIVERS**

- a) **Projet numéro 52884** - Subvention de 200 \$ - Polyvalente Nicolas-Gatineau - Équipe Les Phénix - Cabinet du maire
- b) **Projet numéro 52888** - Subvention de 250 \$ - APICA - Sinistrés du centre d'achats Glenwood - Membres du conseil
- c) **Projet numéro 52912** - Participation de monsieur Lawrence Cannon, à titre de conférencier invité, au 17<sup>e</sup> colloque du Réseau québécois de Villes et Villages en santé - 8, 9 et 10 septembre 2005 - Saint-Pacôme - 815 \$
- d) **Projet numéro 52946** - Subvention de 350 \$ - Paroisse Saint-Jean-Marie-Vianney - Membres du conseil
- e) **Projet numéro 52951** - Participation de monsieur Richard Côté à une activité du Club de football Nicolas-Gatineau - 100 \$
- f) **Projet numéro 52952** - Participation de madame Jocelyne Houle et de monsieur Paul Morin à une activité de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec - 12 septembre 2005 – 110 \$
- g) **Projet numéro 52954** - Subvention de 150 \$ - Griffons du Cégep de l'Outaouais - Membres du conseil
- h) **Projet numéro 52966** - Participation de madame Jocelyne Houle à une activité de la Fondation de la réussite éducative au Coeur-des-Vallées - 19 août 2005 - 100 \$